



# Frantschach- St. Gertraud *aktuell*

Amtliche Mitteilung - Zugestellt durch Post.at

Nummer 154 • April 2016

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • [www.frantschach.gv.at](http://www.frantschach.gv.at)



## „Gesunde Gemeinde“ Frantschach-St. Gertraud eröffnete ihr Zentrum für gesunde Bewegung



**Im 1. Obergeschoss der örtlichen Musikschule wurde jüngst ein eigens dafür eingerichtetes Zentrum für gesunde Bewegung eröffnet. Dort finden unter dem Motto Begegnung mit Bewegung neuerdings allwöchentlich 3 ASKÖ-„Aufbau-Fit Kurse“ statt.**

*Fortsetzung auf Seite 2*



## Liebe Gemeindebürgerin, lieber Gemeindebürger!

Wie bereits allgemein bekannt hat in unserer Gemeinde leider die letzte Bankfiliale geschlossen. Wie alle anderen Kunden auch, wurden wir via Briefsendung darüber informiert. Erst im Nachhinein hat es Gespräche mit mir gegeben in denen sich herausstellte, dass auch der Standort für einen Bankomaten nicht mehr garantiert werden kann. Daraufhin wurde mit verschiedensten Bankinstituten über eine neue Filiale in unserer Gemeinde verhandelt. Keine einzige Bank zeigte dafür Interesse. Wir haben von Seiten der Gemeinde kostenlos einen passenden Standort im Eingangsbereich des Gemeindeamtes samt Reinigung angeboten. Uns wurde lediglich angeboten eine Selbstbedienungszone auf unsere eigenen Kosten errichten zu können. Die Kosten für die Errichtung belaufen sich auf € 20.000 Außerdem kommt je nach Anbieter eine jährliche Abdeckung zu den laufenden Kosten von € 6.000 bis € 10.000 auf die Gemeinde zu. Dies bedeutet, dass die GemeindebürgerInnen mit ihrem Steuergeld für die Kosten eines privaten Geldinstitutes und ihre Dienstleistungen aufkommen sollen. Dies wäre gleichzusetzen damit, dass z.B. der Bäcker von der Gemeinde € 10.000 verlangt, damit er weiterhin seine Produkte bei uns verkauft. Wir bemühen uns weiterhin eine Lösung im Sinne unserer GemeindebürgerInnen zu finden.

*Ihr Bürgermeister: Günther Vallant*

## ■ NEU: Die digitale Vorschreibung

Neuerdings können in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud abgabepflichtige Personen ihre Vorschreibungen auch digital, per E-Mail mit PDF-Anhang, zugestellt erhalten. Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, bedarf es lediglich einer entsprechenden Zustimmungserklärung. Nähere Informationen sind in der Finanzverwaltung, Tel.: 04352/72180-15, 04352/72180-20 und via E-Mail: andrea.schoenhardt@ktn.gde.at, helmut.krobath@ktn.gde.at, erhältlich. Gleichzeitig darf auch auf die Möglichkeit eines Abbuchungsauftrages hingewiesen werden. Ein Formular zur Erteilung der Einziehungsermächtigung findet sich auf der Gemeindehomepage [www.frantschach.gv.at/Bürgerservice](http://www.frantschach.gv.at/Bürgerservice).

*Fortsetzung von Seite 1*

Betreut von Übungsleiterin Roswitha Krejza kann das gesundheitsfördernde Angebot, ausgenommen in den schulischen Ferien und an Feiertagen, jeden Montag von 09:00 bis 10:30 Uhr, jeden Mittwoch von 18:00 bis 19:30 Uhr und jeden Donnerstag, von 09:30 bis 11:00 Uhr in Anspruch genommen werden. Außerhalb dieser Kursreihen steht das Zentrum für gesunde Bewegung auch den kommunalen Schulen, den in der Marktgemeinde ansässigen Vereinen und interessierten Turnergruppen zur Verfügung. Anmeldungen zu den „Aufbau-Fit Kursen“ sind nach wie vor bei Roswitha Krejza, Tel.: 0664/6535380, E-Mail: r.krejza@gmx.at und/oder bei der Marktgemeinde, Amtsleiter Martin Jegart, Tel.: 04352/72180-11, E-Mail: martin.jegart@ktn.gde.at, möglich. Ermöglicht werden die für die Teilnehmer völlig kostenlosen Bewegungsprogramme mitunter durch die Bundesministerien für Sport und Gesundheit, den Bundes-Sportförderungsfonds und den Fonds Gesundes Österreich. Mit der ASKÖ als Projektträgerin verfolgen die „Aufbau-Fit Kurse“ die Zielsetzung, die Anzahl der Lebensjahre zu erhöhen und möglichst lange selbständig und fit zu bleiben. Die „Aufbau-Fit Kurse“ sind für alle Generationen, Personen mit und ohne gesundheitliche Beeinträchtigungen sowie ohne Alters Einschränkung geeignet. Inhalte sind insbesondere sanfte Herz- Kreislauf-Trainings am Fahrradergometer mit Gymnastikpausen zum Erhalt der Muskulatur, Ausdauer, der Beweglichkeit und zur Sturzvorbeugung. Beim offiziellen Auftakt zum kärntenweit einzigartigen Bewegungsprogramm mit „Gesunder Jause“ und „Gesunden Getränken“ konnte Bürgermeister Günther Vallant neben den Kursteilnehmern unter anderem „Gesunde Gemeinde“-Arbeitskreisleiterin Carmen Vallant-Friesacher, Volksschuldirektorin Gabriele Traußnig und Amtsleiter Martin Jegart als Projektinitiator willkommen heißen. Vallants besonderer Dank galt dabei Barbara Fastner als Projektverantwortlicher der ASKÖ-Bundesorganisation und Michael Kremer, beim ASKÖ-Landesverband Kärnten dafür zuständiger Koordinator.

## ■ Autowrack-Entsorgungsaktion 2016

Auch heuer bietet der Abfallwirtschaftsverband Lavanttal eine Autowrack-Entsorgung an. Bei Selbstanlieferung können Wracks vom 2. Mai bis 30. Juni kostenlos zur Deponie Hart bei Lavamünd gebracht werden. Soll das Wrack an seinem Standort abgeholt werden, belaufen sich die Entsorgungskosten auf 25 Euro incl. MwSt. je Fahrzeug.

In diesen Fällen sind Anmeldungen im Gemeindeamt Frantschach-St. Gertraud, bei Gerhard Weber, Tel.: 04352/72180-14, E-Mail: gerhard.weber@ktn.gde.at, bis spätestens 20. Mai erforderlich.

**Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe  
ist der 17. Juni 2016**

## ■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich.  
Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, e-mail: office@santicum-medien.at

## ■ Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBI. II Nr. 277/2010*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2016** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: 01/711 28 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)

E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)



## ■ Vom „Tag der Sauberkeit“ zur „Woche der Sauberkeit“

Ihren traditionellen „Tag der Sauberkeit“ weitet die Marktgemeinde Frantschach-St.Gertraud beginnend mit 2016 auf eine alljährliche „Woche der Sauberkeit“ aus. Ihren Abschluss findet diese Umweltreinigungsaktion dann am 16. April mit einem Tag der offenen Tür im kommunalen Altstoffsammelzentrum im Bauhof im Prössinggraben. In der diesjährigen „Woche der Sauberkeit“ können die Gemeindebürger ihren Sperrmüll, ihre Problemstoffe, Schrott bzw. Alteisen und wiederverwertbare Altstoffe im Gemeindebauhof wie folgt abgeben:

- Montag, 11. April, von 07:30 bis 09:30 Uhr
- Mittwoch, 13. April, von 15:00 bis 18:00 Uhr
- Freitag, 15. April, von 10:00 bis 12:00 Uhr
- Samstag, 16. April, von 08:00 bis 12:00 Uhr beim Tag der offenen Tür

Unterstützen Sie uns bitte auch diesmal in den Bemühungen um ein sauberes Ortsbild und wirken Sie bitte recht zahlreich an unserer Aktion mit. Interessierte Teilnehmer/innen wenden sich zu Ihrer Mitwirkung an unseren Gemeindemitarbeiter Gerhard Weber, Tel.: 04352/72180-14, E-Mail: [gerhard.weber@ktn.gde.at](mailto:gerhard.weber@ktn.gde.at). Auch heuer hoffen wir auf zahlreiche Mithilfe durch unsere Schulen, unsere Vereine und den Gemeindekindergarten. Dafür schon jetzt ein herzliches Dankeschön.

# REISETIPPS 2016

	25. bis 29. April <b>Genussreise ins Piemont</b> € 570,-
	5. bis 8. Mai <b>Malerischer Bodensee</b> € 399,-
	5. bis 8. + 14. bis 17. + 26. bis 29. Mai <b>Kurzferien auf der Insel Rab</b> ab € 235,-
	5. bis 13. Mai <b>Krakau &amp; Tschenstochau Pilgern</b> € 595,-
	23. bis 27. Mai <b>Umbrien: Wirkungsstätten Franz v. Assisi</b> € 490,-
	1. bis 5. Juni <b>Elba für Genießer</b> € 530,-
	14. bis 16. Juni <b>Burghausen, Passau, Altötting</b> € 320,-
	30. Juni bis 3. Juli <b>Dublin Städtereise</b> € 875,-
	26. August bis 1. September <b>Malerisches „Baskenland“</b> € 1.295,-

Die angeführten Preise gelten jeweils pro Person bei Montagsabfahrten am 02.12.22 auf Anfrage.



9400 Wolfsberg, Lagerstraße 1  
Buchung & Infos: ☎ 04352/2925  
[www.wolfsberger-reisebuero.at](http://www.wolfsberger-reisebuero.at)

## ■ Martin Schilcher folgt Melitta Müller als 1. Vizebürgermeister

Melitta Müller, seit 1997 Mitglied des Frantschach-St.Gertrauder Gemeinderates und zuletzt 1. Vizebürgermeisterin, hat mit Jahresende 2015 wegen ihres Umzuges, ihren Mandatsverzicht erklärt. In diese Funktion wird ihr über Vorschlag der SPÖ als anspruchsberechtigter Gemeinderatspartei Martin Schilcher folgen. Schilcher ist ebenfalls schon langdienender Gemeinderat und seit März 2015 Mitglied des Gemeindevorstandes, seine Angelobung zum 1. Vizebürgermeister wird in der am 7. April stattfindenden Gemeinderatssitzung erfolgen. Den durch das Ausscheiden von Melitta Müller freiwerdenden Vorsitz im Ausschuss für Familien und Finanzen wird Mag. Claudia Arpa einnehmen, als ordentliches SPÖ-Gemeinderatsmitglied folgt Vzbgm.a.D. Müller Claus Kügel, Obmann der örtlichen Kinderfreunde.



**Traumberuf Immobilienmakler**  
in einem tollen, erfolgreichen Team  
Ich freue mich über Ihren Anruf




ausgezeichnet mit dem Immonym

**Speedy RE/MAX**  
**MAKLER MOSGAN**

**Peter Mosgan**  
0664 / 984 57 58  
mosgan@mosgan.at

Spanheimertraße 5, 9400 Wolfsberg

## ■ Energieberatung in der Gemeinde

Schwankende Energiepreise bringen immer mehr Menschen dazu, über ihre Energiekosten nachzudenken. Für alle Interessierten steht die **Kelag-Energieberatung** für Fragen rund um das Thema Energie zur Verfügung:

Wann: **13.04.2016** von **09:00** bis **12:00 Uhr**

Wo: **Gemeindeamt Frantschach**

### Ein Vergleich macht Sie sicher!

Wer ein Haus baut oder saniert, steht einer Flut von Überlegungen gegenüber. Alleine der Bereich der Energieanwendungen in einem Haus erfordert umfassendes Wissen. Kompetente Beratung vom Fachmann ist gefragt und hilft, Kosten einzusparen. Die Wahl des Heizsystems beeinflusst beispielsweise die Betriebskosten auf Jahrzehnte:



Betriebskostenvergleich Heizsysteme		Werte in Euro
Wärmepumpe Erdreich	747,24	
Wärmepumpe Grundw.	664,93	
Wärmepumpe Luft	877,95	
Pellets	1.017,47	
Scheitholz	792,85	
Öl	1.086,29	
Erdgas	1.099,52	
Flüssiggas	1.633,41	
Speicherheizung	1.728,41	

*San. Altbau: 150 m<sup>2</sup>; Heizleistung 8,25 kW; gut gedämmt; Radiatorenheizung, (Stand 13.01.2016), Preisbildung AK Kärnten und Kelag-Heizkostenrechner auf [www.kelag.at](http://www.kelag.at).*

### Sanierer aufgepasst: Förderung nicht verpassen!

Wir beraten Sie gerne zu den aktuellen Förderungen.

- Landesförderung
- Bundesförderung
- Kelag-Direktförderung für Wärmepumpen

**Jeder interessierte Besucher erhält eine LED-Taschenlampe! (solange der Vorrat reicht)**

**Gut beraten – Kosten sparen • Kelag-Energieberatung**



## ■ Katzenkastration ist Pflicht

Wir dürfen alle Katzenhalter wiederholt darauf hinweisen, dass – von wenigen Ausnahmen abgesehen – die Kastration von Hauskatzen eine gesetzliche Anordnung darstellt. Eine einzige nichtkastrierte Katze kann in 5 Jahren theoretisch bis zu 12.680 Nachkommen produzieren. Nun ist die ungehemmte Katzenvermehrung nicht nur ein Tierschutzproblem. Zahlreiche Beschwerden haben die störenden Auswirkungen der Katzenausscheidungen und des Katzenverhaltens zum Inhalt. Beachten Sie daher bitte als Tierhalter unbedingt Ihre Verpflichtung zur Kastration Ihrer Liebblinge.

**Durchführung sämtlicher**

- Spenglerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Kaltdächer
- Fassadenverkleidungen
- Flachdacharbeiten
- Dachreparaturarbeiten

Messensach 53 • 9433 St. Andrä  
Tel./Fax 04358 28 341 • Mobil 0664 52 58 437  
alfred.pansy@gmx.at

**Alfred PANSY**  
Spenglerei & Dachdeckerei GmbH

■ **Erlebnistag im Schnee der „Gesunden Gemeinde“ Frantschach-St.Gertraud**

Annähernd 200 Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger leisteten der Einladung der „Gesunden Gemeinde“ Frantschach-St.Gertraud zu ihrem diesjährigen Gratis-Schitag in das Wintersportzentrum Weinebene Folge. Zum Erlebnistag im Schnee auf bestens präparierten Pisten konnte Bürgermeister Günther Vallant zudem zahlreiche Gemeinderatskollegen, unter ihnen Vizebürgermeister Ernst Vallant, Claudia

Arpa, Claus Kügel und Rudi Rabensteiner sowie „Gesunde Gemeinde“-Arbeitskreisleiterin Carmen Vallant-Friesacher willkommen heißen. Die unter den Teilnehmern verlostten 10 St.Gertrauder Jausenkörbe gewannen Hans Barth, Markus Guschi, Iris Kuchar, Manfred Mayerhofer, Johannes Poms, Franz Puff, Gert Schaller, Sven Vallant, Monika und Daniela Zarfl.



**PARACELSDS APOTHEKE**

Mag. pharm. Helene Andree

9413 Frantschach - St. Gertraud, St. Gertraud 26, 04352/37072, F: -3, E: paracelsus\_apotheke@aon.at

**WINTER ADE!**

Werden Sie frühlingfit

- ENTSCHLACKEN
- ENTGIFTEN
- ABNEHMEN



**Parkplätze direkt vor der Apotheke!**

- Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung



IHRE GESUNDHEIT  
IN GUTEN HÄNDEN



## ■ Die Volksschule St. Gertraud bewegt sich „ausgezeichnet“

Die Volksschule St. Gertraud wurde Anfang des Jahres vom Bildungsministerium mit dem Schulsportgütesiegel ausgezeichnet.

Tägliche Bewegungseinheiten, Kooperationen mit Sportvereinen, Schwimm- und Schitage, Projekte für eine gesunde Lebensweise und vieles mehr bereichern schon seit Jahren den Schulalltag in der Volksschule St. Gertraud. Diese Bemühungen um ein gesundes Erwachsenwerden wurden nun in einem Festakt durch das Bildungsministerium mit dem **Schulsportgütesiegel in Silber** ausgezeichnet.

Das Österreichische Schulsportgütesiegel wurde im Jahr 2013 als eine von mehreren Maßnahmen zur Qualitätssicherung des österreichischen Schulsports vom Bildungsministerium eingeführt. Es zeichnet österreichweit Schulen aus, die sich für den Schulsport in besonderer Weise engagieren. Das Lehrerteam der Schule freut sich über diese Auszeichnung und fühlt sich in den Bemühungen bestärkt, auch weiterhin mit Bewegung und gesunder Ernährung das Bewusstsein der Kinder für dieses wichtige Thema zu stärken.



## ■ Lerne deine Heimat kennen

Nun sind die Schüler der 3a Klasse der Volksschule wirklich Profis in Bezug auf unsere Marktgemeinde! In den letzten Wochen haben sie mit ihrer Klassenlehrerin Marianne Flaggl-Kainz ihre Heimatgemeinde genau unter die Lupe genommen. Das konnten sie auch beim Besuch am 24.02.2016 bei unserem Bürgermeister Herrn Günther Vallant unter Beweis stellen. Er führte sie durch das ganze Gemeindeamt und stellte uns viele fleißige Mitarbeiter und deren Tätigkeiten vor. Zum Schluss landeten sie im Sitzungssaal, wo die Schüler kurz in die Fußstapfen des Bürgermeisters traten und ihre Vorstellungen/Wünsche für unsere Gemeinde bekanntgeben durften. Anschließend wurden sie noch zu einer gesunden Jause eingeladen.





**DER NEUE NISSAN NAVARA.**  
GEWOHNT KRAFTVOLL,  
ÜBERRASCHEND SMART.



**NISSAN NAVARA VISIA**  
Double Cab 4x4 2.3 dCi

AB € 25.842,- (netto)  
AB € 31.010,- (brutto)

5

JAHRE GARANTIE  
BIS 160.000  
KM



Gesamtverbrauch l/100 km: Stadt 7,0, Überland 6,1, gesamt 6,4;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: gesamt 169 g/km.  
Abb. zeigt Symbolfoto. \*Nutzfahrzeuge: 5 Jahre Garantie bis 160.000 km auf NISSAN Nutzfahrzeug-Modelle mit Verbrennungsmotor. Einzelheiten unter [www.nissan.at](http://www.nissan.at)

**Auto Dohr GmbH**  
Allgäu Nr. 32  
9400 Wolfsberg  
Telefon: (0 43 52) 43 91  
[www.dohr.at](http://www.dohr.at)

**RED ZAC**

**Elektronunternehmen**  
**MAHKOVEC** GES.M.B.H.

St.Paul 04357-2362 Lavamünd 04356-5009  
Klagenfurt - Graz  
office@mahkovec.at - www.mahkovec.at



Statt 1.299,-

799,-

139 cm 4K UHD 3D

Herausragende Bildqualität mit hoher Auflösung, surfen Sie bequem im Internet mit WebOS 2.0, edles Metallic Design, 20 Watt Soundsystem, 2x HDMI, USB. Abmessungen mit Standfuß (BxHxT): 1240 x 778 x 237 mm. Type: 55UF685V

Statt 949,-

699,-



**Kaffeevollautomat**

Erleben Sie Genuss. Dank der singlePortion Cleaning Funktion werden die Leitungen nach jedem Brühvorgang im Gerät hygienisch gereinigt. Genießen Sie die Perfektion bis ins Detail.  
Type EQ.600

**Zellach 6a  
9413 St. Gertraud  
04352/49 012  
0699/18 18 22 33**

# BAMBUS

**Asia Wok Sushi Maki Buffet**



<b>Mittagsbuffet</b>	
Mo-Sa 11.30-14.00	So & Feiertage 11.30-14.00
Erwachsene € 7,80	Erwachsene € 11,80
Kinder bis 10 Jahre € 4,20	Kinder bis 10 Jahre € 5,80
unter 3 Jahre GRATIS	unter 3 Jahre GRATIS

<b>Abendbuffet</b>	
Fr & Sa 17.30-20.30	
Erwachsene € 11,80	<b>Öffnungszeiten: täglich von 11-15 Uhr und von 17-22 Uhr</b>
Kinder bis 10 Jahre € 5,80	
unter 3 Jahre GRATIS	

**AKTION I**

Abendbuffet FR + SA  
Mittagsbuffet jeden SO  
bis Ende April  
statt € 11,80 um  
**nur € 8,90**

**AKTION II**

Zum Mitnehmen  
Bei einer Bestellung von über  
€ 15,- gibt es eine Flasche  
Pflaumenwein, Hummerchips  
oder eine Flasche  
chinesisches Bier GRATIS!

**Auf Google Maps „Bambus St. Gertraud“  
finden Sie die gesamte Speisekarte!**

## ■ **Lerntreff „Mondi-Caritas“**

Nach einer erfolgreich absolvierten Pilotphase, die im April des letzten Jahres gestartet wurde, hat das Lerntreff „Mondi-Caritas“ der Neuen Mittelschule in St. Gertraud mit September seinen Vollbetrieb aufgenommen und betreut derzeit 21 Schülerinnen und Schüler zwischen 10 und 14 Jahren.

Das Lerntreff – dessen Hauptsponsor Mondi ist und von der Caritas getragen wird - hat von Montag bis Freitag zwischen 13.15 und 16 Uhr geöffnet. Dort wird in Begleitung gemeinsam gegessen, gelernt, die Hausübung gemacht und die Freizeit strukturiert gestaltet. Wir haben den Schulleiter der Neuen Mittelschule (NMS) St. Gertraud, Herrn Direktor Michael Drießen, BEd zu einem Interview gebeten.

*Herr Direktor Drießen, was sind die Beweggründe für die Einrichtung des Lerntreffs?*

Uns geht es in erster Linie um den schulischen Erfolg unserer Jugendlichen und um die Erweiterung der Deutschkenntnisse vor allem für Schülerinnen und Schüler aus Migrantenfamilien. Es ist oft so, dass diese Jugendlichen ohne Unterstützung kaum eine Chance auf einen positiven Schulabschluss haben und damit in weiterer Folge im Berufsleben vor großen Problemen stehen. Es geht um die Herstellung von Chancengleichheit und um Bildung, die allen etwas bringt – besonders den Schwächsten und Kleinsten der Gesellschaft.

*Wie nehmen die Jugendlichen das Angebot an?*

Da sprechen die Zahlen eine klare Sprache. Schon in der Pilotphase hatten wir 14 statt wie geplant acht bis neun Jugendliche. Derzeit halten wir bei 21 Schülerinnen und Schüler, aber die Nachfrage ist deutlich höher. Das liegt einerseits am kostenlosen Angebot und andererseits am sichtbar höheren schulischen Erfolg. Die Jugendlichen, die vergangenes Frühjahr dabei waren, haben alle das Schuljahr positiv absolviert.

*Wer betreut die Jugendlichen?*

Wir haben eine Sonderpädagogin sowie eine Sozialfacharbeiterin in der Behindertenbegleitung, die am Vormittag einen Schüler in der NMS unterstützt. Damit ist der direkte Kontakt zu den Lehrerkollegen sichergestellt und es kann auf spezielle Anforderungen eingegangen werden. Zusätzlich gibt es momentan auch zwei ehrenamtliche Unterstützerinnen, die mit den Kindern „Deutsch“ lernen. Ohne Deutschkenntnisse funktioniert Integration nicht.

*Wer trägt die Kosten des Lerntreffs?*

Der Hauptsponsor ist Mondi, daneben erhalten wir auch Förderungen seitens des Landes und des Bundes für die Nachmittagsbetreuung. Damit können wir kostenloses Mittagessen anbieten und die Personalkosten für die Betreuung finanzieren. Vielen Dank!

*Auf welchen Zeitraum ist das Projekt angelegt?*

Wir haben eine längerfristige Perspektive, aber wir müssen selbstverständlich jedes Jahr neu verhandeln. Mondi ist unser Sponsor und ermöglicht uns überhaupt den kostenlosen Betrieb des Lerntreffs. Würden wir etwas verlangen, und wir haben das im Vorfeld abgefragt, dann hätten wir gerade einmal zwei Anmeldungen erhalten. Die Leidtragenden wären die Kinder, aber so profitieren sie von unserem Angebot.

*Gibt es aufgrund der Nachfrage überhaupt genügend Platz?*

Es stimmt, wir bräuchten einen eigenen Freizeitraum, in dem die Jugendlichen auch spielen könnten oder eine Ruhemöglichkeit vorfinden. Wir sind da bereits in Gesprächen mit dem Schulerhalter und der Gemeinde, es gibt positive Signale.

Einladung

zur

Lerntreff - Eröffnung

am

Mittwoch, dem 13. April 2016

um

15.00 Uhr

in der

NMS St. Gertraud








■ „fit4life“ und „der Gesundheit zuliebe“



An der Landwirtschaftlichen Fachschule Buchhof in Wolfsberg wird seit dem Schuljahr 2014/15 neben allgemeinen und fachspezifischen Unterricht der Gesundheit und Fitness große Aufmerksamkeit geschenkt. Unterstützt von der Sozialversicherung der Bauern (svb) mit dem Referenten Johann Grimschitz wurden im letzten und im laufenden Schuljahr Lauf- und nordic-walking -Trainings durchgeführt. Um die erzielten Wirkungen sichtbar zu machen gab es dazu Laufanalysen, den UKK-Test für walking und die Bioimpedanzanalyse. Um den Bewegungsapparat bewusst zu schonen, wird die „Bewegungsstraße“ ein weiterer Schritt in der Bewusstseinsmachung im Rahmen von „fit4life“ sein. Selbstverständlich werden die Auswertungen aller Analysen streng vertraulich behandelt und dienen nur der jeweiligen Schülerin, damit sie ihre Fitness beobachten und verbessern kann.

Einen Weg aus der Krankheit hat eine Schülerin im Rahmen des fit4life-Programmes für sich gefunden. „Aufgrund von Analysen habe ich meine Ernährung total umgestellt und mit Spaziergängen begonnen. Der nächste Schritt war nordic-walking, danach habe ich mit Lauftraining meine Fitness verbessert, zeitgleich habe ich mit einem professionellen Muskelaufbau-Programm begonnen. Die Ursache waren die schwachen Muskeln, dadurch waren meine Gelenke sehr gefordert und bereiteten mir rheumatische Beschwerden. Ich habe nun eine Möglichkeit für mich gefunden schmerzfrei und ohne Medikamente auszukommen. Sport hat mir Hoffnung geschenkt und ist für mich mittlerweile zur Leidenschaft geworden“, sagt die Schülerin aus Überzeugung. Fit und gesund zu sein und zu bleiben ist die Idee hinter diesem Gesundheitsprogramm am Buchhof.

■ Buchhof präsentierte sich am Nachmittag der offenen Tür

Am Nachmittag der offenen Tür gab es einen wahren Ansturm an interessierten Gästen aus nah und fern. Viele Eltern mit ihren Jugendlichen, Nachbarn, Kooperationspartner, Vertreter aus



Wirtschaft und Politik kamen, um sich vor Ort einen Einblick in den Schulalltag und die Räumlichkeiten zu verschaffen. Der Buchhof zeigte sich gemäß dem Motto „sehen – hören –schmecken“ sehr vielseitig. Das Lern- und Wohnumfeld und die Schulphilosophie sind einzigartig durch die praxisbezogenen Lernfächer und durch die Besonderheit „kleine, feine Schule fürs Leben“! Zu sehen wie Theorie und Praxis an der Landwirtschaftlichen Fachschule abläuft und die Stimmung im Haus sind immer ein Erlebnis. Am Buchhof stehen die Türen immer offen und Sie sind jederzeit herzlich willkommen.

■ Sozialfonds DDr. Wagner unterstützte Schüler

Roman Auer, Schüler der 3a an der örtlichen Neuen Mittelschule, freute sich schon vorab auf seine Wintersportwoche am Kärntner Weißensee. Ermöglicht hat dies über Einschreiten von Bürgermeister Günther Valant der von DDr. Stephan Wagner eingerichtete Sozialfonds. Seinen „Scheck“ nahm Roman im Beisein seiner Eltern, DDr. Stephan Wagner und Heimleiterin Anne Marie Weinberger im Pflegeheim Frantschach-St.Gertraud entgegen.




**Maschinenring**  
**Die Profis vom Land sind für Sie da!**  

- Hecken-/Strauch-/Baumschnitt
- Spezialbaumschnitt-/abtragung
- Gartenpflege, Mäharbeiten,...

**Maschinenring Wolfsberg**  
 Alfred Schlatte, Tel.: 05 9060 216 oder  
**0664 / 123 28 10**  
[www.maschinenring.at](http://www.maschinenring.at)





Spezialbaumschnitt  
und -abtragung!



JETZT:  
Obstbaumschnitt

FF-Frantschach St. Gertraud



Sicher durch Brandschutz

! Wichtig !

# Aktion



## Feuerlöscherüberprüfung

Preis: Euro 7,50/Stk. (incl. 20%Mwst.)

Achtung! Neulöscher, Löschdecken und Rauchmelder können zu Mondikonditionen erworben werden.

Freitag, 15.04.2016 12-18 Uhr  
 Samstag, 16.04.2016 9-14 Uhr

Beim Feuerwehrhaus Frantschach St. Gertraud

### ■ Beeindruckende Jahreshauptversammlung des AGV Frantschach

Kürzlich trafen sich die Sängerinnen und Sänger sowie Ehrenmitglieder und Ehrengäste im GH Silberberg zur Jahreshauptversammlung des AGV FRANTSCHACH. Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen der Rückblick über die letzten beiden Jahre, eine erfreuliche Zukunftsperspektive und ganz besondere Ehrungen. **Thomas Haudej** wurde für seine 30ig jährige Chorleitertätigkeit im AGV Frantschach zum **Ehrenchorleiter** ernannt und **Hans Klantschnig** erhielt für seine 60ug jährige Chortreue die **Ehrenmitgliedschaft**.

Der AGV Frantschach verzeichnete in den letzten beiden Jahren wiederum zahlreiche musikalische und gesellschaftliche Aktivitäten. In Konzerte und bei vielen gesanglichen Mitwirkungen zeigte der AGV Frantschach sein weites Spektrum in der Chormusik. Höhepunkte waren wohl die Produktion der neuen CD „Musik“ und deren Präsentation, zwei Konzerte sowie die Installierung der „AGV-Minis“ - ein Kinderprojektchor, das im Februar wieder mit den Proben begonnen hat. Eine Chorreise an die Amalfiküste war ein kleines Dankeschön an die Chormitglieder für

die viele Probenarbeit. Johann Pongratz dankte allen Chormitgliedern, insbesondere den geehrten Jubilaren, sowie der Chorleiterin Carmen Nickel-Unterholzer für die ausgezeichnete Chorarbeit. Dank galt aber auch der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud, der Stadtgemeinde Wolfsberg, der Geschäftsführung der Mondik GmbH und der Gewerkschaft PRO GE sowie den vielen unterstützenden Mitgliedern.



## ■ Faschingsausklang mit Heringschmaus der ÖFB Frantschach - St. Gertraud

Grete Martinz und ihr Team freuten sich über zahlreiche Besucher im Mondi Festsaal nach dem Faschingsumzug mit FaBuLe. Die Obfrau konnte wieder zahlreiche Ehrengäste, unter ihnen: Betriebsleiter der Mondi, Dip.Ing. Gottfried Joham mit Gattin, VLW Edwin Storfer, Ingrid Hirzbauer, Ehrenbürgerin der Gemeinde, BZOB Gertrude Schellander, SenOB Stefi Sturm, Bildungsreferenten Roswitha Klösch und Glennart Grillitsch, Gv Kurt Jöbstl, Gemeinderäte Renate Knauder, Wolfgang Jöbstl und Darmann Willi. VZBM Ernst Vallant und FaBuLe OM Rudi Rabensteiner sowie Franz Gutschi – die letzten Knappen aus dem Erzgebirge begrüßen.

Der große Glückshafen erfreute nicht nur die Gewinner, sondern diente auch für karitative Zwecke. Für beste Unterhaltung sorgten „Die Vier von der Koralm.“



## ■ Wintersportzentrum Weinebene fest in Steirer-Hand

Zahlreiche Snowboarder und Freeskier aus Nah und Fern lockte jüngst der überaus attraktive Snowpark im Wintersportzentrum Weinebene an. Bei Neuschnee und strahlendem Sonnenschein galt es für die Teilnehmer, sich beim Neighborhood Jam 2016 zu beweisen. Die Siege, in den auf hohem Niveau absolvierten Bewerbungen gingen durchwegs an die steirischen Freunde. Mit dem Wolfsberger Sandro Jantschgi, der bei den Skifahrern Rang 2 belegte, konnte sich jedoch auch ein Kärntner einen Podestplatz sichern.



## ■ Erfolgreicher Saisonabschluss des Rodelclubs RC Mondi Frantschach

Nach einer langen und erneut sehr erfolgreichen Saison lud der Rodelclub RC Mondi Frantschach am vergangenen Wochenende seine Mitglieder zum Saisonabschluss zu einem Rodeltag auf der Koralpe und anschließend zu einem gemütlichen Abend im Gasthof Ölberger ein. Dabei ließ Obmann Reinhold Pirker die Highlights der abgelaufenen Saison noch einmal Revue passieren und bedankte sich bei allen Vereinsmitgliedern, Helfern sowie Sponsoren für ihre tatkräftige Unterstützung. Die sportlichen Highlights der abgelaufenen Saison waren dabei sicherlich die zwei Europacup-Siege durch Christoph und Thomas Knauder im Doppelsitzerbewerb in Umhausen / Tirol und Kindberg / Stmk., die erfolgreiche Qualifikation und damit erstmalige Teilnahme von Christoph und Jürgen Kogler bei den Junioren-Weltmeisterschaften in Latsch / ITA, der 3. Platz von Dominik Maier bei den österreichischen Meisterschaften in

**Raiffeisenbank  
St. Andrä-Wolfsberg**

**KOMPETENZ. VERTRAUEN. SICHERHEIT.**  
RAIFFEISEN. 100 % KÄRNTEN.

Jetzt rasch und einfach zur  
Raiffeisenbank St. Andrä-Wolfsberg wechseln.

Tel.: 04352 40 81-0 | [www.raikaweb.at](http://www.raikaweb.at)

## ■ Bronze-Medaille für Dominik Maier

Wieder einmal wurde die qualitativ hochwertige Ausbildung des RC Mondi Frantschach unter Beweis gestellt: Bei den Österreichischen Meisterschaften im Naturbahnrodeln im steirischen Mariazell sicherte sich Dominik Maier in der Klasse Jugend II den hervorragenden 3. Platz.



der Jugendklasse sowie der ausgezeichnete 7. Platz, ebenfalls durch Dominik Maier, bei den FIL-Welt-Jugendspielen in Mariazell / Stmk. Von Seiten des Obmanns Reinhold Pirker und Obmann-Stellvertreters Oskar Knauder wurde den erfolgreichen Sportlern zu ihren tollen Leistungen in der abgelaufenen Saison gratuliert.



## Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz

### Bauen im Bestand

Wir planen, konstruieren und realisieren für Sie An- und Umbauten an Ihrem bestehenden Bauwerk. Ob Wohnraumerweiterung oder Dachgauben, genauso wie eine Aufstockung. Unsere Leistungen umfassen sämtliche Zimmermeisterarbeiten.

Vorher



Nachher

**POMS ZIMMEREI GMBH**  
Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel. 04355/26178, office@poms-zimmerei.at

[www.poms-zimmerei.at](http://www.poms-zimmerei.at)



## Philatelisten ernennen Ehrenmitglied

Zu den herausragendsten künstlerischen Persönlichkeiten der Marktgemeinde Frantschach/St. Gertraud zählt sicherlich Hubert Rappitsch. Geboren am 6.9.1953 in Wolfsberg schloss er nach der Pflichtschule im Jahr 1981 die PÄDAK ab. Seine berufliche Laufbahn war die eines Hauptschullehrers für Deutsch, Englisch und Musikerziehung. Mittlerweile ist er bald in Pension, was für ihn aber keinesfalls Ruhestand bedeuten wird. Seinen besonderen Ruf erwarb sich H.R. aufgrund seiner außergewöhnlichen künstlerischen Begabung sowie durch seine zahlreichen schulischen und außerschulischen Aktivitäten. So trugen viele Vernissagen und Malkurse seine Handschrift. Durch die künstlerische Gestaltung von Sonderkuvert – marke zum 25. Todestag von Christine Lavant, sowie auch im Vorjahr anlässlich des 100. Geburtstags der Lyrikerin, hat sich H.R. in das Gedächtnis vieler Bürger weit über die Grenzen der Marktgemeinde Frantschach/St. Gertraud eingeprägt. Der Briefmarkensammlerverein der Gemeinde hat H.R. zum Ehrenmitglied ernannt. In letzter Zeit liegen ihm besonders Portraits am Herzen, aber auch Aquarelle und die von ihm kreierten „Tuquarelle“. Letztere sind Aquarelle, bei denen in die Farbe Tusche eingebracht wird, was zu ganz speziellen Effekten führt. Eine Auswahl seiner vielseitigen Werke kann man auf seiner Homepage [www.hubertrappitsch.at](http://www.hubertrappitsch.at) bewundern. Die Heimatgemeinde wünscht H.R. für die Pension viel Gesundheit, Schaffenskraft und alles Gute!“



## Amtsübergabe beim Pensionistenverband

Nach 10jähriger Obmannschaft erstattete Mitte Jänner Hans Tatschl, seinen letzten Rechenschaftsbericht, über die bekannt umfangreichen Aktivitäten der Ortsgruppe Frantschach-St.Gertraud des Pensionistenverbandes Österreich. Zu seiner Nachfolgerin bestimmte die im Mond-Festsaal tagende Jahreshauptversammlung einstimmig Melitta Müller, die zum Jahreswechsel ihre Funktion als 1. Vizebürgermeisterin der Marktgemeinde zurückgelegt hatte. Im Beisein zahlreicher Ehrengäste, unter ihnen Pensionistenverbands-Landesvorsitzender Siegfried Penz, Bezirksobmann Werner Miklautz, Bürgermeister Günther Vallant mit Gemeindevorstand Martin Schilcher und weiteren Gemeinderäten galt es auch, zahlreiche Vereinsmitgliedern für ihre langjährige Treue zu ehren.



## Josef Konrad siegte beim Osterschinkenschnapsen

Nach zahlreichen ausgespielten Bummerln und mit dem notwendigen Glück, das ein Kartenspieler braucht, siegte letztendlich Josef Konrad beim diesjährigen Osterschinkenschnapsen des Pensionistenverbandes Frantschach-St.Gertraud. Den zweiten Platz belegte Karl Groß, Dritte wurde Herta Wascher. Mit Obfrau Melitta Müller und Turnierleiter Peter Bojer freute sich auch Bürgermeister Günther Vallant über die überaus gelungene vorösterliche Veranstaltung.



**Im Zeitraum vom 14.01.2016 bis  
24.03.2016 gratulieren wir  
zum Geburtstag:**

Marin Agnes, St. Gertraud 9, zum 80er  
 Tengg Peter, Untergösel 70, zum 80er  
 Kügele Maria, Frantschach 48, zum 85er  
 Joham Johann, Zellach 88, zum 85er  
 Buchsbaum Franz, Zellach 31, zum 80er  
 Gamsjäger Maria, Prössinggraben 4, zum 80er  
 Münzer Maria, Frantschach 46, zum 97er  
 Schuster Juliana, Frantschach 46, zum 90er  
 Rossmann Juliane, Frantschach 46, zum 96er  
 Mayer Margaretha, Frantschach 46, zum 85er  
 Dorner Herbert, Vorderlimberg 40, zum 85er  
 Lassnig Johanna, Frantschach 46, zum 95er  
 Riegler Angela, Frantschach 46, zum 92er  
 Joham Mathilde, Limberg 37, zum 80er  
 Vallant Johanna, Kamp 54, zum 80er  
 Weinberger Rosina, Zellach 49, zum 80er  
 Lorber Reinhard, St. Gertraud 62, zum 80er  
 Begusch Mathilde, Frantschach 46, zum 93er  
 Scharf Gertrud, Frantschach 46, zum 91er  
 Vallant Maria, Frantschach 48, zum 85er  
 Zlöbl Margareta, St. Gertraud 83, zum 80er



*Alexander Baumgartner*



*David Brence*



*Theresa Zöhrer*



*Hanna Marie Jöbstl*



*Kristin Sophie Baumgartner*

**Im Zeitraum vom 14.01.2016  
bis 24.03.2016 bedauern wir  
das Ableben von:**

Eberhard Mathilde, Limberg 8  
 Kriegl Alfred, Limberg 11  
 Blaschitz Philipp, Frantschach 46  
 Rothleitner Heinz, Frantschach 46  
 Vallant Gustav, Frantschach 46  
 Traußnig Paula, Kamp 37  
 Ellersdorfer Wilhelm, Frantschach 46

**Im Zeitraum vom 14.01.2016 bis  
24.03.2016 gratulieren wir zur Geburt:**

Alexander Baumgartner  
 Kindesmutter: Silvia Baumgartner, Untergösel 35  
 David Brence  
 Kindesmutter: Radmila Rikanovic, Frantschach 10/2  
 Theresa Zöhrer  
 Kindesmutter: Annemarie Zöhrer, Hintergumitsch 34  
 Hanna Marie Jöbstl  
 Kindesmutter: Angela Jöbstl, Kamp 7  
 Kristin Sophie Baumgartner  
 Kindesmutter: Monika Baumgartner, Kamperkogel 11

## Veranstaltungen April bis Juli 2016

### April 2016

- 08.04.2016 u.  
09.04.2016 **Lavanttal Rallye**  
12.04.2016 **Blutspendeaktion des Roten Kreuzes**, Neue Mittelschule St. Gertraud, 15.30 - 20.00 Uhr  
11.04.-16.04.2016 **Woche der Sauberkeit**  
15.04.2016 **Geburtstagsfeier des Pensionistenverbandes** im Pensionistentreff, Beginn: 14.00 Uhr  
16.04.2016 **Tag der offenen Tür - Altstoffsammelzentrum**, Bauhof, 8.00 bis 12.00 Uhr  
14.04.2016 **Arztvortrag – Ursachen Herzinfarkt und Schlaganfall**, Cafe Storfer, Beginn: 19.00 Uhr  
15.04.2016 u.  
16.04.2016 **Feuerlöcherüberprüfung**, Feuerwehr Frantschach-St. Gertraud, Fr. 12-18 Uhr u. Sa. 9-14 Uhr  
16.04.2016 **Bezirkslandjugendball – Landjugend Kamp**, Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 20.00 Uhr  
19.04.2016 **Ausflug des Pensionistenverbandes** zur Schokoladefabrik Zotter  
23.04.2016 **15. St.Gertrauder Frühlingslauf mit „Gesunde Gemeinde“-Wertung**,  
Startnummernausgabe ab 12.30 Uhr am Dorfplatz  
28.04.2016 **Richtig essen von Anfang an! „Jetzt ess‘ ich mit den Großen!“**  
Ernährung von ein- bis dreijährigen Kindern, Lavanthaus Wolfsberg, 15.00 bis ca. 17.30 Uhr  
30.04.2016 **Familienfest mit Maibaumaufstellen und Kindergeschicklichkeitsrennen**,  
Parkanlage vor dem Pflegeheim Frantschach, Beginn: 14.00 Uhr  
30.04.2016 **Muttertagsausflug** zum Gasthaus Buchbauer in Kliening – Seniorenbund Frantschach-St. Gertraud,  
Hl. Messe: 10.30 Uhr

### Mai 2016

- 01.05.2016 **Weckruf der Werkskapelle Mondi Frantschach** mit NR Wolfgang Knes und Bgm. Günther Vallant,  
Beginn: 06.00 Uhr  
01.05.2016 **Erstkommunion** – Pfarrkirche St. Gertraud, Beginn: 9.15 Uhr  
04.05.2016 **Zirkusvorstellung der Volksschule St. Gertraud**, Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 17.00 Uhr  
04.05.2016 **Muttertagsausflug - ÖFB Frantschach-St. Gertraud**  
05.05.2016 **Erstkommunion** – Kirche Kamp  
13.05.2016 **Absolvententag – LFS Buchhof**, Beginn: 13.00 Uhr  
14.05.2016 **„Theater und Gesang - Die Maikur“** – MGV und gem. Chor Frantschach-St. Gertraud mit KampuZ,  
Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 20.00 Uhr  
17.05.2016 **Muttertags- und Vatertagsfeier des Pensionistenverbandes** beim GH Weberwirt in Prebl  
25.05.2016 **Richtig essen von Anfang an! „Mein Baby isst mit“ Ernährung in der Schwangerschaft  
und Stillzeit**, Lavanthaus Wolfsberg, 15.00 bis ca. 17.30 Uhr

### Juni 2016

- 05.06.2016 **Eisner Auto Wolfsberg Radcup 2016**, Dorfplatz St. Gertraud, Beginn: 09:30 Uhr  
15.06.2016 **Wanderung zum Gasthof Langhans** – Seniorenbund,  
Wanderroute: Treppbaurmühle – Richtung Blasebauer, Treffpunkt: 9.00 Uhr Fotzbrücke  
17.06.2016 **Geburtstagsfeier des Pensionistenverbandes** im Pensionistentreff, Beginn: 14.00 Uhr  
23.06.2016 **Richtig essen von Anfang an! „Babys erstes Löffelchen“ – Ernährung im ersten Lebensjahr  
des Kindes**, Lavanthaus Wolfsberg, 09:00 bis ca. 11:30 Uhr  
24.06.2016 **Öffentliche Präsentationen der Projekte Freizeitcoach für Kinder und Jugendliche**,  
LFS Buchhof, Beginn: 08.00 Uhr

### Juli 2016

- 02.07.2016 **Tagesausflug des Seniorenbundes zum Naßfeld**, Abfahrt: 7.00 Uhr Gemeindeparkplatz  
05.07.2016 **Facharbeiterbrief- und Zertifikatsverleihung**, LFS Buchhof, Beginn: 17:00 Uhr  
15.07.2016 **Grillfeier des Pensionistenverbandes** vor dem Pflegeheim, Beginn: 12.00 Uhr  
26.07.2016 **Grillfeier des Seniorenbundes**, Cafe-Restaurant Gutschi, Beginn: 11.00 Uhr

SANTICVM

M E D I E N

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)



# Was wäre der Tag der Arbeit ohne Arbeit- geber?



32.000 Kärntner Unternehmerinnen und  
Unternehmer schaffen 180.000 Arbeitsplätze.  
Und wünschen Ihnen einen schönen 1. Mai!  
**Relax-Tage gewinnen! »tagderarbeitgeber.at**

**WKO**   
WIRTSCHAFTSKAMMER KÄRNTEN

Natürlich - Frisch - Kärntnerisch

Mmmmh...

# KnusperStube

# JETZT!

auch für den Haushalt!



## Brot und Gebäck selbst aufbacken

- Kein Tiefkühl-/Kühl-Gebäck
- Keine chemischen Zusätze / Ohne E-Nummern
- Frei von künstlichen Aromen, Geschmacksverstärkern, Farb- u. Konservierungsstoffen
- Aufbacken im eigenen Backrohr

Gratis WLAN im Café in St. Gertraud  
[www.knusperstube.at](http://www.knusperstube.at)  
 Tel. 05 9413 200

---

# GUTSCHEIN

1 Sackerl mit 2 Stk. vorgebackenen  
 Gebäck GRATIS!

## Individuelle Pflege



**Geborgenheit, Gemeinschaft und eine individuelle Betreuung stehen im Pflegeheim Frantschach-St. Gertraud an erster Stelle.**

„Wir gestalten in unserer modernen Hausgemeinschaft jeden Tag gemeinsam. Die Vitalität und die Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner werden dadurch bestmöglich gefördert. In unserem Tageszentrum motivieren qualifizierte Fachkräfte die Seniorinnen und Senioren zu vielen Aktivitäten, um den Tagesablauf bunt zu gestalten und die Selbstständigkeit zu unterstützen“, sagt Heimleiterin Anne Marie Weinberger.

*Persönlich informiert Sie Heimleiterin  
 Anne Marie Weinberger, Tel.: +43 5 02 88 42-700*

## Alles Fliest...

Die Profis von Fliesen Stückler helfen Ihnen die richtigen Fliesen für ein schöneres Leben zu finden. Unser kompetentes Beratungsteam freut sich auf Ihren Besuch!



## RIESIGE FLIESEN AUSWAHL



*Pure Behaglichkeit durch  
 Fliesen in Holzoptik!*

**& VERLEGUNG  
 VERKAUF**  
**& RUNDUM-SERVICE  
 REPARATURARBEITEN**

**Fliesen  
 Stückler**  
 KG

Volksbadstraße 7 • A-9400 Wolfsberg  
 Tel. 04352/36660 • Fax 36661 • [www.fliesen-stueckler.at](http://www.fliesen-stueckler.at)